

Schiff / Bateau: Booking Ref. / No. de reservation:

Abfahrtsdatum / Date de départ: Kabine / Cabine:

Ich wünsche folgende
Essenszeit / Je souhaite le
service suivant:

☐ 1. **Essenszeit/Service**
(12.00/19.00h)

☐ 2. **Essenszeit/Service**
(13.30/21.00h)

(Tischwunsch wird erst an Bord bestätigt)
(confirmation des tables à bord
seulement)

Gewünschte Sprache der
Dokumente/Lange souhaitée
des documents :

- ☐ Français
☐ Deutsch
☐ Italiano

☐ **Neu:**

Bitte Parkplatz am
Flughafen Zürich
vormerken

Anreise mit Bus ab
Voyage d'acheminement en car
au départ de:

↓ ↑

- | | | |
|----------------------------------|---------|---------|
| ☐ Basel | 21.45 h | 21.30 h |
| ☐ Bern | 22.30 h | 20.45 h |
| ☐ Bellinzona | 02.00 h | 16.20 h |
| ☐ Brig | 01.25 h | 17.20 h |
| ☐ Coldrerio | 02.55 h | 15.50 h |
| ☐ Genf | 22.30 h | 20.45 h |
| ☐ Gotthard | 00.25 h | 18.30 h |
| ☐ Kallnach | 21.45 h | 21.30 h |
| ☐ Lausanne | 23.30h | 19.45 h |
| ☐ Luzern | 23.55 h | 18.50 h |
| ☐ Martigny | 00.30h | 18.45 h |
| ☐ Nyon | 22.50 h | 20.25 h |
| ☐ Zürich | 23.00 h | 20.15 h |
| ☐ Venedig | 08.00 h | |

Teilnehmer Participant	1	2
Name: Nom:		
Vorname: Prénom:		
Adresse: Adresse:		
PLZ, Ort: NPA, Lieu:		
Staatsangehörigkeit: Nationalité:		
Geburtsdatum: Date de naissance:		
Bürgerort: Lieu d'origine:		
Reisepass-Nr: * No passeport: *		
Identitätskarten-Nr: * No Carte d'identité: *		
Gültig bis: Valable jusqu'au:		
Ausstellungsdatum: Date d'émission:		
Ausstellungsort: Lieu d'émission:		

Wichtig / Important:

Für die Hafenpolizei benötigen wir den vollständig ausgefüllten Fragebogen, da erst nach Erhalt Ihrer
Personalien Ihre Reiseunterlagen ausgestellt werden können. Bitte umgehend zurücksenden.
Pour la police portuaire nous avons besoin de ce questionnaire correctement rempli, car seulement après
la réception de celui-ci vos documents de voyage peuvent être émis! Renvoyez immédiatement svp.



*** Achtung WICHTIG / Attention IMPORTANT:**



Je nach Destination Pass od. ID eintragen / Selon destination passeport ou carte d'identité